



ФУНДАЦІЯ АНТОНОВИЧІВ ПРОГОЛОСИЛА НАГОРОДИ

Вашингтон. — Фондация Омеляна й Тетяни Антоновичів повідомляє, що на своїй нараді 18-го грудня 1982 року в Нью-Йорку журі літературних і наукових нагород Фондация Омеляна й Тетяни Антоновичів уклало: Богдан Рубчак, Іван Фізер, Юрій Шевельов і Роман Шпорлюк, після докладного обговорення літературних творів і наукових праць, виданих протягом 1981 і 1982 років, ухвалило надати літературну нагороду Василеві Стусові за його

У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ ВІДЗНАЧАТЬ ДЕНЬ СОЛІДАРНОСТІ

Філадельфія, Па. — У середу, 12-го січня ц.р., о год. 12-й вполудне, тут у кімнати прийняті посадики Билла Гріна, відбувається символічний "голодомір полуденок" на знак Дня Солідарності з українськими політ'язнями в СРСР. Цю оригінальну імпровізацію влаштує місцевий Комітет Оборони Національних і Людських Прав в Україні.

Хіротонія Єпископа-номіната М. Грицишина відбудеться 30-го січня

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як повідомляють з Ватикану урочиста хіротонія Єпископа-Номіната о. Михайла Грицишина, ЧНІ, на стану вище Апостольського Екзарха для українців католиків у Франції, відбудеться на початку Синоду Ієрархів Української Католицької Церкви, який буде проходити у Ватикані від 30-го січня до 12-го лютого 1983 року. Хіротонія єпископа-номіната буде переведена в Соборі св. Софії в Римі 30-го січня і розпочнеться о год. 4-й по полудні. Головним священиком буде Блаженніший Патріарх Йосиф, а спів

ВІДВІДИНИ РОКУ



Патрик Білон і його батько Михайло (перший зліва) з членами Екзекутиви УНСоюзу.

Невеличкого зросту, бо всього 2 стопи і 10 цалів, Патрик Білон, як відомо з української і чужої преси, зіграв роль "Е.Т." не випадково, він давній актор, "ветеран" шкільних вистав, а в свій час університеті в Янгстауні, Огайо, він вивчав драму і мистецтво режисури. З часу закінчення студій Патрик, який ніколи не цурався свого українського походження, успішно вів українську радіопрограму в Янгстауні. Крім цього був він незвичайно активний завжди у Лізі Української Католицької Молоді, і це власне на форумі Ліги його родина і він заприятелював з родиною Ліманів, які є напівукраїнського і напівнімецького походження.

Родина Білонів є членами УНСоюзу і це було для П. Білона особливо приємним відвідати якраз Головну Канцелярію, де він провів гарно час у товаристві го-

ловного предсідника д-ра Івана О. Фліса. Спільна фотографія двох Білонів і д-ра Фліса була поміщена на другий день у щоденнику "Джерзі Джорнел", разом з докладними відомостями про незвичайного маленького американця, що здобув серця мільйонів людей в Америці, ба й у всьому світі, торкнувшись у наших душах найтонші струни добра і лагідності та неспівної дитячості в серці найдорослішої людини.

Перебуваючи на сході ЗСА, П. Білон, крім численних інтерв'ю і виступів на телевізії та в радіо, в першу чергу зустрічався з дітьми української католицької школи в Перт Амбою, Н. Дж. де десятки дітей вітали його чи не з більшим ентузіазмом, як вітали б самого справжнього св. Миколая з дарунками. Це він, без передзв'язу думки, спону-

СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СТОІТЬ ПЕРЕД КРИЗОЮ

Вашингтон. — Справа програми соціального забезпечення та її фінансових труднощів є предметом серйозних розглядів та застав на упрощення 98-го Конгресу П'ять років тому президент Джиммі Картер підписав акт реформи соціального забезпечення та запевнив американський нарід, що цей акт дає покриття соціальному забезпеченню аж до 2030 року.

Однак, тепер в 1983 році, обидва законодавчі тіла і президент Роналд Реген та його Уряд стоять знову перед великою кризою цієї системи, а зменшення числа працюючих і тим самим числа тих, що платять свою пайку до соціального забезпечення викликає тепер фінансовий недобір, який, як передбачають, при кінці десятиліття буде виносити 200 мільярдів доларів.

Показується, що передбачення Уряду Картера були аж надто оптимістичні та закращені політичними мотивами, а теперішній Уряд мусить нести консеквенції за своїх попередників.

Здаючи собі з того справу, члени обидвох законодавчих палат пробують серйозно розглянути ту величезну кризову проблему. З того

Появилася нова книжка А. Камінського

Нью Йорк, Н.Й. — Окремим виданням Політичної Ради ОУНЗ появилась на книжковому ринку нова праця Анатолія Камінського п.н. "Край, еміграція і міжнародні закуліси", з передмовою Дарі Ребет. Обкладинку оформила Марія Костів. Книжка має 264 сторінки плюс 12 сторінок передмови та включає такі розділи: 1. Наступ Москви на українську субстанцію і "інтегральна мультинаціо-

нальність" як інструмент русифікації; 2. Політика власних сил і політика інтервенції та розсія еміграції; 3. Зв'язок і взаємини між краєм і еміграцією; 4. Зовнішні допомога; 5. За лаштунками чужих розвідок і контррозвідок; 6. Світла і тіні зовнішньополітичної роботи; 7. Міжнародні закуліси; 8. Співвідношення дії еміграції і краю; 9. На перехрестях еволюції і революції.

На тлі сьогодення і недавнього минулого автор розглядає різні аспекти співвідношень і пов'язань основних компонентів української внутрішньої і зовнішньої політики. В огляді сучасної русифікаційної політики Москви в Україні, А. Камінський присвячує багато місця питанню "інтегральної мультинаціональності" і її не лише мовним, культурним і адміністративно-політичним вимірам, але й теж, і перш усього, її економічним заходам і схемам. Центральною проблемою для автора є відношення між Україною і еміграцією, ролі останньої щодо України, їхні взаємовпливи тощо. На тлі останніх десятиліть, у такому контексті він порушує теж деякі конфліктні розв'язки у націоналістичному русі сучасного і сучасного.

Автор затримує різні аспекти зовнішньополітичної діяльності еміграції, а також розглядає частинно, "закуліси" т.зв. секретного світу, які мали чи мають відношення до українських справ. Багато місця автор присвячує відношенням і перекосам між революцією і еволюцією в концептуальних і дійово-практичних конфігураціях суспільних дій. Назагал, як сказано у передмові Д. Ребет, у книжці "поруш і світоглядні основи самої національно-державницької філософії, разом з углядженням психології, соціології, політології та історіософії, — визначно наголошені прагматичні положення і практичні висновки. Ближча і дальша історія потриває на з великою увагою не тільки з огляду на генезу політичних явищ, але також як порівняльний і повчальний засіб для дальшого розвитку політичної думки".

Ціна книжки 15.00 дол. Її можна замовити на північно-американських і латинсько-американських територіях у: Nina Samokish, 43 St. Mark's Place, Apt. 5B, New York, N.Y. 10003.

ПАПА НАЙМЕНУВАВ 18 НОВИХ КАРДИНАЛІВ

Рим, Італія. — Папа Іван Павло II в середу, 5-го січня, іменував нових кардиналів Католицької Церкви, серед них Юзефа Глемпа, примаса Польщі, та Джозефа І. Бернардіна, архієпископа Чикаго. Папа також підвищує до кардинала монс. Юліана Вайводса, 87-літнього латиша, який став першим офіційно проголошеним кардиналом в СРСРському Союзі.

Підвищення архієпископа Глемпа до кардинала передбачувало вже давно, бо згідно з традицією, головною Католицької Церкви в Польщі був кардинал.

Ще минулого року сподівалися на призначення кардиналом також американського архієпископа Пола Марцінуса, який є головним адміністратором маєтків Ватикану, але у зв'язку з банкрутством італійського банку "Банко Амброзіано", з яким ватиканський банк мав тісні зв'язки, шанси Марцінуса цього року впали, і цього разу Папа не

іменував його кардиналом.

Папа також іменував кардиналом архієпископа Пармського Жана-Марі Люстігера, який став першим кардиналом-жидом за останні століття. Архієпископ Люстігер народився в Парижі в 1926 році в жидівській родині, яка приїхала з Польщі, і перейшов на католицизм, коли йому було 14 років, асупереч своїм батькам.

Ю. Глемп, 54-літній архієпископ, був обраний головою Католицької Церкви в Польщі після смерті кардинала Вишинського на пропозицію Папи Івана Павла II під час тривожних днів громадянського неспокою в Польщі. Від свого призначення на примаса Польщі в липні 1981 року Ю. Глемп намагався бути посередником між католицькою Польщею та Ватиканом. Він також часто був посередником між атеїстичною військовою владою і крайніми елементами профспілкового руху в Польщі.

ПРОПОНУЮТЬ ПАКТ НЕАГРЕСІЇ

Відень, Австрія. — Лідери країн союзу, як блок, які відбули дводенні наради Консультативної ради Варшавського Пакту, повідомили з Праги в середу, 5-го січня, що вони бажають заключити з НАТО пакт неагресії.

Така пропозиція про пакт неагресії була схвалена після дводенних нарад і включена в загальну політичну декларацію сімох країн Варшавського Пакту.

Ця політична декларація буде опублікована в пресі, а комунікат вже називав її "новою великою пропозицією миру".

Комунікат також, що сім країн, учасниць Варшавського Пакту дали розпорядження своїм міністрам закордонних справ розпочати працю над проектом пакту неагресії.

Советський сателіт падає

Вашингтон. — Департамент оборони повідомив у середу, 5-го січня, що советський розвідувальний супутник з атомним двигуном вийшов з-під контролю наземних советських станцій і в кінці місяця впаде на поверхню Землі. Супутник Космос 1402 належить до тої групи сателітів, один з яких упав у січні 1978 року в не населений північній частині Канади, викликаючи незначне зараження місцевості радіацією.

Офіційні представники Адміністрації повідомили також, що на Космосі 1402 є понад 100 фунтів збагаченого урану для реактора, який виробляє електричну енергію для його радару, що слідує за американськими військовоморськими діями.

Повідомлення говорять, що немає небезпеки вибуху, але частини супутника, який розбіється в населеному районі, можуть завдати шкоду людям. Може виникнути загроза від шкідливої радіації. В повідомленні не говориться коли точно супутник упаде на землю і в якій частині Землі.

Речники Адміністрації також сказали, що советський офіційний джерело підтвердило те, що даний сателіт вийшов з-під контролю наземних станцій. Північно-американська служба протиракетної оборони в Колорадо Спрінгс, яка слідує за польотами советських супутників, ще минулого місяця зауважила ненормальності на Космосі 1402, який був запущений 30-го серпня 1982 року.

У світі

В ЛІВАНІ ДАЛІ продовжуються міжфракційні бої між мусульманами і християнською міліцією, не зважаючи на заклики офіційних чинників і самого президента Лівану Б. Гемаля. В кінці минулого тижня загинуло кількадесят осіб в місті Тріполі, яке стало місцем розправ між заганами двома групами.

У ГВАТЕМАЛІ ВІДБУДУТЬСЯ давно запляновані вибори. Згідно із заявою теперішнього президента Гватемали Ефрейна Ріоса Монте, такі вибори повинні відбутися 23-го березня ц.р., у першу річницю військової влади, яка рік тому перебрала керівництво державою і встановила владу військовиків. Політичні спостерігачі думають, що приписання виборів у Гватемалі треба завдячувати президентові Роналдові Регенові, який, відвідуючи країни Латинської Америки заохочував теперішній уряд Гватемали повернути в країні права людини, бо в протилежному випадку ЗСА будуть змушені обмежити імпорту товарів.

ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД президента Франсуа Мitterана припинив всяку діяльність корсиканських сепаратистичних груп і наказав поліційним чинникам слідувати за їхньою діяльністю, щоб тим самим обмежити до мінімуму підтримку діяльності і бомбові замаху, якими займалися заганами групи.

РЕЧНИКИ МИТНОГО уряду поінформували кореспондентів про арешт трьох "торговців", які продали для Советського Союзу мотори дізеля, які живлять автобуси та тягачів військових автомобілів, за 5 мільйонів доларів. Продаж таких моторів заборонено Урядом ЗСА, бо советські використовували їх для військових цілей. Один з названих торговців Пол Саква, був ідентифікований, як колишній службовець Сі-Ай-Ей. Інші два це Стівен Картер і Джеральд МекКолл, канадський громадянин.

У ПОЛЬЩІ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ АРЕШТИ

Варшава, Польща. — Хоч практика інтерв'ювання в Польщі формально закінчилась 30-го грудня разом з припиненням деяких прав військовиків, хвиля арештів підпільних активістів забороненої профспілки "Солідарність" продовжується. Найбільшим полюванням була передно-ворічна акція поліції, коли була розгромлена підпільна друкарня біля міста Познань, а керівники друкарні, історик мистецтва і лектор мистецтва, були арештовані. Обидва ділячі проналіки були звільнені з таборів інтерв'ювання перед Новим роком.

Як повідомили офіційні власті в неділю, 9-го січня, у зв'язку з розгромом друкарні були арештовані ще інші 15 підпільних активістів. Державне телебачення передавало спеціальну програму, в якій показано цю операцію, підкреслюючи особливо той факт, що підпільна група мала деякий запас продуктів харчування.

Офіційний речник заявив, що все ще ув'язнених є понад 1,500 осіб за порушення правил військового стану. В ситуації, яка панує тепер у Польщі, важко є визначити загальне число ув'язнених.

У додатку до цього підпільні публікації говорять, що багато активних членів забороненої "Солідарності" були інтерновані в армійських бараках і включені в робочі батальйони.

Згідно з новими правилами друкування цензурованої літератури, її посядання, розповсюдження, нелегальне зберігання друкованої підпільної матеріалу, листівок, памфлетів, газет, магнетозаписів, фотографій, фільмів — є кримінальним злочином і веде за собою покарання до 7 років ув'язнення.

М. Тачер відвідала Фалькляндські острови

Лондон, Англія. — Прем'єр-міністр Британії Маргарет Тачер оглянула в неділю, 9-го січня, військові позиції на Фалькляндських островах, які політична опозиція обвинуватила її у використанні перемоги на далеких островах сім місяців тому, як "політичного капіталу".

У своєму хвильному зверненні перед об'єднаною сесією законодавчого і виконавчого органів місцевої влади М. Тачер сказала: "Кожний знає, що ви британці і хочете залишитися британцями, а також, що ви були лояльними весь час".

Член парламенту від лейбористської партії Джордж Фокс з Шотландії заявив: "Це же один приклад у її публічному поведінці з метою отримати максимум політичної користі з перемоги, яку здобули наші війська. Її поїздка туди є настільки провокаційною по відношенню до Аргентини, Південної Америки взагалі, а також і до ОН, що робить довготривале політичне рішення менш правдоподібним".

Уряд Аргентини назвав відвідини "арогантським вчинком".

Колишній федеральний урядовець викрадає фінансові вістки

Вашингтон. — Колишнього економіста Федеральної ради валютних резервів, який залишив урядову працю і перейшов до відомої біржової фірми І.Ф. Гаттон, обвинувачують у тому, що він нелегально підслуховував інформацію компютера у справі монетарних дорібок держави.

Федеральний Уряд інформус, що Теод Ленгевин, який перейшов до фірми І.Ф. Гаттон на пост економічного аналітика, далі діставав телефонічною дорогою інформацію з компютера Федеральної ради. Ті важливі інформації, що їх Федеральна рада опрацьовує, мають величезне значення для фінансових фірм, зокрема тоді, коли їх можна отримати заздалегідь. Це й було причиною, чому Т. Ленгевин хотів їх діставати, будучи на новому пості. Але федеральний Уряд відкрив його подвійну ролі до десятих днів і тепер справа є вже в суді.

Представники фірми І.Ф. Гаттон заявили, що їм не було відомо про діяльність Т. Ленгевина і що вони звільнили його негайно, як лише довідалися про підслуховування державного компютера.

Т. Ленгевин стоїть перед можливістю присуду на п'ять років в'язниці і 1,000 доларів кари.

В Америці

ДРУЖИНА КОЛИШНЬОГО агента Сі-Ай-Ей Франка Терпіла, Мерлін, сама зголосилася до американських судових властей, прилетівши з Лондону, де вона перебувала понад рік від того часу, як американський суд обвинуватив її і її чоловіка в доставі фальшивого американського паспорту для одного з альянтістів померлого іранського шаха. Її муж Френк і Джордж Коркала, обидва колишні агенти Сі-Ай-Ей, обвинувачені в перепачуванні зброї і інших воєнних матеріалів для військового диктатора Кадаффі. Вони тепер є в Лівії.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН і ізраїльський президент Іцак Навон, після дводенних розмов у Вашингтоні, підтвердили настанову привернути мир на Близькому Сході, але мовчали про труднощі, які стоять на перешкоді для привернення того миру. Це були перші розмови на найвищому рівні між ЗСА і Ізраїлем від часу, коли президент Реген відвідав свій план для замирення, який прем'єр-міністр Менахем Бегін в цілості відкинув.

АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД дав дозвіл Єгиптові продати Туреччині 35 американських бойових літаків типу Ф-4Е "Фантом". Це рішення, згідно з опінією Державного департаменту, може спровокувати Грецію на протест проти Америки. Про рішення американського Уряду був повідомлений Конгрес, так, що це є легальна трансакція. Грецькі чинники натомість, є тої думки, що зміцнення турецької повітряної сили, "нарушить рівновагу мілітарних сил на східному Середземному морі".

(Продовження буде)

СОЮЗОВЦІ! НАЙСТАРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК У ВІЛЬНОМУ СВІТІ „СВОБОДА” ВІДЗНАЧАЄ ЦЬОГО РОКУ 90-РІЧЧЯ СВОЄЇ ВІДДАНОЇ ПРАЦІ НАШІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ. З НАГОДИ ЦЬОГО СВІТЛОГО ЮВІЛЕЮ ДОКЛАДІМ ВСІХ ЗУСИЛЬ, ЩОБ ЗДІЙСНИТИ ЗАКЛИК ЩОДЕННИКА З ПЕРЕД 90-ТИ РОКІВ, А САМЕ ОБ'ЄДНАТИ ВСІХ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ Й КАНАДИ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ. ЮВІЛЕЙНА МЕТА СОЮЗУ — ПРИДБАТИ ЦЬОГО РОКУ 4,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА 10,000,000 ДОЛЯРІВ.

Імпрези, яких не забути

У рамках відзначування 35-ї річниці насильного виселення лемків з їхніх прадідівських земель у 1946-47 роках у понеділок, 25-го жовтня 1982 року, в Інституті св. Володимира в Торонто Крайова Управа Об'єднання Лемків Канади при співпраці з катедрою Українознавства при Торонто-нському й Альбертському університетах організували дуже цікавий і вдалий вечір з доповіддю Івана Гватя з Мюнхену.

Доповідач, син Лемківщини з Чехо-Словаччини, говорив вміло і широко на тему „Лемківське питання у Польщі з 1939 року”. Хоч і Гватя базувалася на багатьох цитатах з польських джерел, вони були для слухачів нові та інформативні. Він навістив погляди та думки польського шовіністичного уряду щодо справ і долі українців та їхнє становище в сучасній Польщі. Не забув він висловитися про велике значення боротьби УПА, про трагедію самого переселення, про десятирічну мовчанку самих українців, розпорощених по всій Польщі й про заподіяні кривди та шкоди й нищівну працю поляків у дотеперіш-

Гамільтонського університету, які мали бути головними панелістами. С. Баб'як представив двох панелістів, перед якими виступив П. Лопата, відчитавши надіслані проф. Гвоздою матеріали. Хоч і дещо задовгий, бо одногодинний, відчит мав успіх тим, що в ньому було багато цитат, які навістили історичну правду про криваву трагедію народу, горе якого записане в англійських книжках, на яких саме базувалася промова.

Інші панелісти широко і дуже правдиво описали акцію переселення Лемківщини. Ярослав Стех зумів детально намалювати картину з того часу, коли „польські організації та озброєні угруповання нападками на лемківські села і їх грабували, палили, вбивали всіх: стариків, безборонних дітей, молоді, чоловіків, жінок і немовлят”. Між іншим, панеліст задокументував слова: „Голос правди почують усі люди: нехай почують і матері, яким ще не обсохли сльози за своїми дітьми, хай почують голос правди сироти, батьки яких невинно були повиснені на шибеницях, нехай почують братів, сестер, чоловіків і жінок і всі живі”. Панеліст підкреслює, що „лемка не зломилася вікова неволя; свідомий лемко не вирішив свого народу, а ще більше й настійко сплів своє життя з Україною”. На кінець Я. Стех звернувся до присутніх із проханням:

Павло Лопата

Вийшла книга д-ра М. Марунчака

Рік після масових святкування 90-річчя українського поселення в Канаді, появилася в грудні 1982 року велика історія українців Канади англійською мовою під заг. The Ukrainian Canadians: A History, пера дослідної праці д-ра Михайла Марунчака. Цю 970-сторінкову працю видав Українська Вільна Академія Наук в Канаді. Це — історія здобутків і змагу української спільноти в цій країні. В ній розглядається кожний суспільний аспект її розвитку та росту.

В останньому розділі цієї монументальної книги наш відомий історик розглядає декаду канадської багатокультурності на відтинку українських студій, рідного шкільництва, двомовних класів у публічних школах, боротьби з асиміляцією, змагання за вдерження цієї організаційно завершеної спільноти і її статусу не тільки в Канаді, але також в українській діаспорі.

Присвячено в цій декаді належне місце організації і праці українських церков. Зображено досягнення на відтинку радіо, телебачення, фільмів, української науки, українського музейництва, обговорено письменницькі, журналістичні та мистецькі згурпування. На відтинку т. зв. інтеграції з'ясовано осягати на полі економічній, здобутки на парламентному по-

„Будьмо горді, що лемко всупереч ворогам народу, є українцем, тягнотить до єдності українського пня і не посоромить його святих визвольних заповітів”.

Третім і останнім панелістом був д-р Валентин Мороз, якому С. Баб'як від імені присутніх гратулював за отримання докторату і якому відспівано „Многая літа”.

Д-р В. Мороз виявився добрим панелістом. Він конретно й наочно на підставі більшого формату мапи Лемківщини описав географічне розташування її і з'ясував, чому вона була і буде віткою землі української. На підставі історичних фактів і процесів він довів, чому лемки заселяють передір'я Лемківщини, не зважаючи на те, чи є, чи нема дозволу вертатися назад на свої лемківські землі. „Правдою є, — сказав В. Мороз — що вони не вертаються в села, але в міста й містечка, де вони пошукують фахової праці й там улаштовуються”. „Такий процес нормальний і природний, бо він доводить, що лемки жили на Лемківщині й на ній будуть жити”, закінчив д-р В. Мороз.

Широю подякою панелістам і присутнім, яку склав голова КУ ОЛК С. Баб'як, закінчено панель, коротку дискусію і відспівано „Боже, вислухай благання”.

Потім була вечеря з приємною гутіркою.

Дітройт гідно відзначив 40-річчя УПА

У неділю, 14-го листопада, в залі Українсько-Американського осередку відбулося величаве відзначення 40-річчя УПА.

За ініціативою станиці УПА у Дітройті, яку очолює Осип Бігун, а членами якої є Петро Гнатюк, Олександр Дейніч, Роман Рибак, Юліан Трищевський і Михайло Шавник, — створено Святочний комітет, який очолює Осип Бігун, а в склад його увійшли визначні громадяни Дітройту всіх політичних і громадських організацій, за винятком блоку Визвольного Фронту: Степан Білий, Зенон Василькевич, Ілля Волинський, Петро Гнатюк, Володимир Грушевич, Ігор Гуляй, Олександр Дейніч, Рома Дигдало, Михайло Дакун, д-р Антон Жуковський, Стефан Зубаль, Едвард Козак, Василь Колодич, Рома Лазарчук, Петро Семігін, Михайло Сердюк, Михайло Смик і Любомир Татух.

Програмою вміло провадив Василь Колодич, учасник Старшинської школи УПА. Відкрив свято Осип Бігун, голова Святочного комітету, який у кількох реченнях окреслив величаві відзначення 40-річчя постанови УПА. Він привітав духовенство та інших присутніх, які заповнили велику залу. В. Колодич представив головного доповідача-упіста, який 14-річним юнаком вступив в ряди УПА, проф. Петра Потічного, якого присутні рясними оплесками супроводжували на сцену.

Проф. П. Потічний вголосив доповідь на тему „Політична думка українського підпілля”. Він сказав, що „святкуючи 40-річчя постанови УПА, ми наголосимо найбільш світлі та найгероїчні сторінки нашого минулого. Такий підхід і логічний, і самозрозумілий. В поклони світлому, героїчному ми віддаємо на-

лежну шану всім тим, які не жаліли ні труду, ні життя, і часто і одне й друге клали на жертівнику батьківщини. Вшановуючи пам'ять їх, до якоїсь міри вшановуємо теж і себе. Бо ми теж вітка цього народу, який трудився, боровся і терпів, і який зі свого лона видав цих новітніх оборонців і провідників.

Однак більшість наших сваткувань і академій, — сказав доповідач, — відзначаються надто великою селестівністю в підході до подій, людей та ідей даної епохи, й тому часто грішать перенаголошенням, а тим самим часто до непізнання змінюють суть історичної доби, чи події.”

Доповідач з прикритістю ствердив, що поза поодинокими людьми, нам бракує перспективи. Коли читати нашу пресу, чи слухати окремих промовців, створюється враження, що ми нічого не навчилися й дуже мало зрозуміли. Виглядає так, немов би переконання і погляди серед певного гурта людей, які формувалися більш ніж 40 років тому, залишилися без змін, або навіть й зазнали певний регрес. Ці погляди і переконання вивезено на еміграцію і їх забронзовано, немов би на віки вічні. — І так, як у нас, українців, часто буває на подібних святах чи академіях, даний доповідач, згідно зі своїми політичними поглядами, старався фальшивити історію українських змагань на користь своїй організації чи партії, або поминав вкрай, хоч і мають свої певні політичні погляди, виходять з партійного гетто і стараються насвітлити змагання українського народу в ті часи більш об'єктивно, оцінювати заслугу всіх українських формацій, які в тій чи іншій формі боролися й

віддали своє життя за українську державу.

Аналізуючи визвольний рух, доповідач опирався на факти. У той час всі українські середовища і групи, які стояли на самостійницьких позиціях, кожна з них у свій спосіб почала організовувати збройні сили. Так постав Легіон, так постали дружини українських націоналістів, пізніше Дивізія Галичина, а згодом 1-ша Українська Дивізія Української Національної Армії. Створено також Польську Січ — УПА і УНРА Тараса Бульби-Боровця, організовано підпільні групи ОУН Мельника і створено Українську Повстанчу Армію, який від самого початку допомагала ОУН Бандери.

Існували, існують і будуть існувати розбіжності в оцінці цих явищ і подій, — сказав доповідач. — Один факт, однак, безспірний — всі ці формації у свій спосіб вклали свій труд для добра свого народу. Це було часове спонтанне охоплення явище”. Продовжуючи свою доповідь, проф. Потічний прочитував уступи з підпільної літератури того часу, які мали та матимуть суттєве значення до змагань українського народу за уса-

мості й життя. Вкінці він широко розгорнув створення УГВР та навістив її політичну платформу.

З признанням треба ствердити, що таких доповідей на подібних святах чи академіях українська спільнота нечасто має нагоду почути. Тому після закінчення доповіді присутні нагородили проф. Петра Потічного щирими та рясними оплесками, а після закінчення свята кожний старався стиском руки подякувати доповідачеві за змислову доповідь, якою він об'єднав всіх присутніх на цьому святі, без різниці їх політичних поглядів.

У мистецькій частині виступило тріо бандуристів Петро Китастий, Павло Писаренко та Михайло Сердюк. Про високий рівень мистецької частини подбав П. Китастий.

Спогади учасників боротьби УПА прочитав Андрій Ляшківський.

Співом національного гімну закінчено це величаве свято, на якому панувала братня атмосфера.

Під час перекуски — кавата солодке, люди ще довго гуторили про ті часи.

Ярослав Стасик

ДВА ВИСТУПИ

Валентина Мороза

П'ятниця, 14-го січня 1983 р., год. 7:30 веч.
Тема: ЗМІНА в МОСКВІ і УКРАЇНСЬКА СПРАВА Ірвінгтон, Український Народний Дім
140 Prospect Avenue

Неділя, 16-го січня 1983 р., год. 2:30 по пол.
УКРАЇНСЬКО-ЖИДІВСЬКІ ВІДНОСИНИ — СПРОБА АНАЛІЗУ
Нью Йорк, Український Народний Дім
140 2nd Avenue, New York, N.Y.

Карпатський Союз в ЗСА

вітає з нагоди 90-ліття уродив великого й провідного сина Карпатської України

Достойного Проф.

Августина Штефана

учасника Всенародного Конгресу в Хусті дня 21-го січня 1919 р., редактора часопису „Русин” і журналу „Подкарпатська Русь”, члена Головної Управи „Просвіти” і голову „Учительської Громади”, визначного педагога і директора Торговельної Академії в Ужгороді й Мукачеві, голову Союзу і Міністра Освіти Карпатської України, автора праць „Августин Волошин — Президент Карпатської України” і два томи „За правду і волю”, соборного державника, із щирсердечними побажаннями доброго здоров'я, радості й витривалості для дальшої праці в добро поведеного Українського Народу.

НА МНОГІ Й БЛАГІ ДАЛЬШІ ЛІТА!

Карпатський Союз, Інк. в ЗСА

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ в НЬО ЙОРКУ

136 Друга Авеню, ДІМ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ

П'ятниця, 14-го січня 1983 року, о год. 7-й веч.

о. ВАСИЛЬ ІВАЩУК

подасть

„Репортаж зі Святої Землі”

в прозі: Вифлеєм, Назарет, Капернаум, Єрусалим, Кана Галилеїська, гора Савор — тощо.

Н.Н.

Михайло Нечитайло-Андрієнко помер

На чужині, в шпиталі в Парижі, помер 12-го листопада 1982 року визначний український мистець Михайло Нечитайло-Андрієнко, малював модерніст-конструктивізм, маючи не повні 88 років.

Народився М. Андрієнко 29-го грудня 1894 року в Одесі, Україна. Мистецьку освіту закінчив у Петербурзі в 1912 році. Після революції 1920 року виїхав до Румунії, а потім до Чехо-Словаччини, звідки 1923 року прибув до Парижу й там жив і творив аж до своєї смерті.

На чужині працював в Румунії й у Празі для театрів і здобув собі славу модерного сценографа. В Парижі він також оформлював театральні декорації. Як мистець-малював здобув собі позицію модерніст-конструктивіста й абстракціоніста. Мав три свої індивідуальні виставки в Парижі, в Римі, Берліні, Женеві, Амстердамі, Чикаго (в Українському Інституті Модерного Мистецтва).

Праці його знаходяться в Музеї Модерного Мистецтва (Париж), Бібліотеці Арсеналу (Париж), Музеї Вікторії й Альберта (Лондон) в Національній Бібліотеці (Відень), Метрополітанському Музеї (Нью Йорк), Національному Музеї (Львів), в Музеї Українського Като-

лицького Університету у Римі.

При мистецьку творчість Андрієнко виявилися три монографії — В. Січинського у Львові в 1934 році українською й французькою мовами; В. Поповича в Мюнхені 1969 року українською мовою і Жан-Клода та Валентини Маркале в Лозанні французькою мовою у 1978 році.

Михайло Нечитайло-Андрієнко відійшов у вічність як останній представник українських мистецтв-модерніст, таких як Архипенко, Петрицький, Олександра Григорівна-Екстер і Бурлюк. В історії українського мистецтва Андрієнко посідає визначне місце як представник абстрактного модерного мистецтва, щось подібно як Архипенко в скульптурі.

Покійний призначив кілька творів для Українського Музею в Нью Йорку, для Осередку Української Культтури у Вінніпегу. Кілька образів його зберігаються в Бібліотеці ім. С. Петлюри в Парижі, в Бюрі Української Католицької Церкви в Парижі. В ЗСА найбільше творів Андрієнко знаходиться в українській приватній збірці в Чикаго.

В. Попович

ПОДЯКА

З Волі Всевишнього відійшов від нас у Вічність дня 17-го листопада 1982 р. в Рочестері, Н. Й. наш Найдорожчий СТРИЙ і ВУЙКО

бл. п.

РОМАН ПРИСТАЙ

підстаршина УГА, бувший голова місцевого ЗУАДК, довголітній член Управління Б-ва св. Йосафата 217-й Відд. УНС, член Кредитівки, зразковий парохіянський церков св. Йосафата і прикладний український громадянин.

Цією дорогою складаємо щирі подяку Рідні, Приятелям і Знайомим, які в час нашого родинного горя, виявили нам вислов співчуття усно, письмово чи телефоном, участю в похоронах, пожертвами на добродійні, релігійні, наукові цілі і пожертвами на Служби Божі в пам'ять Покійного.

Високопородоному парохіянському церков св. Йосафата р. Миколи Сіпучіков за удушення Тайни Мислосвяття для нашого Стриця і Вуйка на їхній смерті.

За слова розради по Панахиді, Жалобну Службу Божу і похоронні обряди в церкві св. Йосафата і на цвинтарі.

Хорові Сурми та його диригентів Інж. Ярославів Матковському і всім Членам Хору.

Теодорові Бабюковій від ОБВА за удекоровання доми-нини медаллями і за прощальне слово під час трини.

Василеві Біланові за організування стійки за рамени ОБВА під час Панахиди, Інж. Володимирові Мотичі за переведення трини.

Членам Б-ва св. Йосафата Відд. 217 УНСоюзу за несення доми-нини.

П. Павлові Гаррісові, власникові похоронного заведення за зразкове переведення похоронів.

Пані Христині Дзюба за вміле приготування трини. Дякуємо всім Присутнім на похороні, що відправдували Покійного на місце Вічного Спочинку і цим віддали йому останню прислугу і пошану.

В пам'ять Покійного зложили пожертви:

на св. Софію, Патріарший Фонд:	
Зеновія Шевчук, Дітройт	\$100.00
Стефан і Ірина Опшанські	25.00
на Український Музей в Нью Йорку:	
Пані Оксана Пристай	\$100.00
П-во Віра і Ярослав Кристалівські	20.00
на ЗУАДК у Філадельфії:	
Дмитро і Марта Пристай	\$100.00
Зеновія Шевчук, Дітройт	100.00

На Фонд Катедрі Українознавства. Збірку перевів п. Тицький Мирослав.

Пристай Дмитро і Володимир	\$70.00
Павлішко Роман і Ірена	50.00
по 25.00 дол. — Чорнобиль Роман і Анна, Бах Людвік і Стефанія, Мартинів Мирослав і Галина, Юсків Володимир і Люба, Яріш Петро, Марголич Дмитро, Боднар Роман і Меланія;	
Мотика Володимир і Віра	\$20.00
Шутер Ростислав і Таня	15.00
по 10.00 дол. — Добож Анна, Хомяк Богдан і Піда, Микулук Микола, Тицький Мирослав і Галина, Юсків Володимир і Люба, Яріш Петро, Марголич Дмитро, Боднар Роман і Меланія;	
по 5.00 дол. — Левницький Роман, Грицелак Стефан, Пилипець Дмитро і Михайлина;	
Ковальчик	\$1.00
Разом	\$401.00

Всім Жертводавцям щиро дякуємо. Остатньою адячі:

братанок — ДИМТРО ПРИСТАЙ і родина

сестринок — РОМАН ПАВЛІЧКО і родина

Субота, 22-го січня 1983 року
Коктейл — 6 год., Бенкет — 7 год., Баль — 9 год. веч.
Оркестра „ТЕМПО”

Grand Ballroom — Philadelphia Centre Hotel
1725 J.F. Kennedy Blvd., Philadelphia, Pa.
Tel.: (215) 568-3300

Товариство Українських Інженерів Америки — Відділ у Філадельфії, Па.

випаствоує

ТРАДИЦІЙНИЙ

БЕНКЕТ і БАЛЬ ІНЖЕНЕРІВ

з ПРЕЗЕНТАЦІЄЮ ДЕБЮТАНТОК

Зголошення дебютанток приймають до 22-го грудня 1982 р. пані: Марія Циган, тел. (215) 468-8471 та Стефанія Зибікевич, тел. (609) 983-0621

Додаткову інформацію, зміна адреси, справи запрошення тощо: д-р Лев Кушнір, тел. (215) 247-2586

Парафіяни церкви Св. Покрови в Бриджпорті попрощали о. Я. Шуста

У неділю, 21-го листопада, при українській католицькій церкві Св. Покрови в Бриджпорті, Кт., відбулося прощання, влаштоване заходами членів Сестрицтва Марійської Дружини і членів Церковного комітету, з парохом церкви о. Ярославом Шустом і його дружиною і помічницею Олександрою, котрі після довголітньої відданості праці для Церкви і громади вирішили переїхати до Філадельфії, щоб замешкати ближче своїх синів.

Прощальну імпрезу заплановано урочистою Службою Божою у церкві Св. Покрови в 10-й год. ранку, під час якої мішаний хор під диригентурою М. Заяця співав композиції церковних напівів Кошиця, Гнатюшина і Вербицького. Після Служби Божої була відправлена Панахида за всіх померлих парафіян. На Богослужбі було біля 250 осіб.

Потім всі учасники перейшли до церковної залі, де відбувся спільний обід. Отець Любинський, парох церкви св. Йосафата в Нью-Британі, Кт., разом із присутніми відмовив молитву, а голова Церковного комітету

С. Гуменюк привітав зібраних та попрощав В. Пелешука, майстра церемонії, проводили прощання. Отець Р. Големба, парох місцевої української католицької церкви св. Михайла в Нью-Гейвені, заопікувався робленням фотографій під час прощання.

Під час обіду майстер церемонії представив присутнім від місцевих і позаміських товариств і гостей — отця декана монсенсьора Борсука, пароху закарпатської католицької церкви св. Івана Хрестителя в Бриджпорті, о. Любинського, пароху церкви св. Йосафата, о. Р. Голембу, пароху церкви св. Михайла в Нью-Гейвені; о. М. Шабо, пароху греко-католицької малярської церкви в Бриджпорті.

Потім промовляли від місцевого Церковного комітету С. Гуменюк, від місцевого Сестрицтва Марійської Дружини Мирослава Чубата, при цьому вручено о. Шустові та його подрузі — образ „Св. Покрова“ у по-містечки виконаній оправі; від Заряду і членів місцевого хору — О. Пендаківський; від місцевого відділу СУА — А. Гомік; від Проводу і членів місцевої станції Пласту та рівночасно як уповноваженого від Крайової Пластової Товариства І. Гайда, від Товариства Пласт-Пріяту М. Максимюк; від УНСОЮЗУ Д. Стець; від УНСОЮЗУ В. Бабій; від Т-ва Надбужанці Я.

Гура, від СУК „Провидіння“ В. Болонний, від УКА В. Відділ в Бриджпорті — В. Пелешук. Від вихованців отця пароху-мгс С. Пелешука поділилися з присутніми своїм спогадом (англійською й українською мовами), що сягає в далеке минуле його переживань під духовним піклуванням о. Ярослава, який, до речі, повинчав батьків промовця, і похрестив їхню першу дитину (тобто мгра С. Пелешука); згадав він про перше своє прихрещення, яке він прийняв з рук о. Шуста. У словах промовця вичувалася велика пошана і вдячність за отримані і вкорінені засади християнської моралі й етики, які він, поміж численними іншими вихованнями, дістав від о. Ярослава.

Потім промовляли ще Рома Гайда від Світового Об'єднання Патріархальних Товариств; англійською мовою — отець декан монсенсьор Борсук від закарпатської католицької громади при церкві св. Івана Хрестителя в Бриджпорті; о. М. Шабо від малярської громади при церкві Св. Трійця; Анна Любинська від ОУ СУА Нової Англії; о. Р. Големба від парафії церкви св. Михайла в Нью-Гейвені; Б. Бурій від місцевого Батьківського кружка. Майстер церемонії відчитав слова прощання, що їх прислала родина Козаків із Гартфорду.

На кінець виголосив прощальну промову В. Пелешук. Він згадав про діяльність отця пароху в нашій громаді від самого початку — 32 роки тому — про його душпастирську працю для добра громади, а особливо молодих віком, для їх освіти та вкарбування у їхню душу морально-етичних засад. Промовець пригадав часи, коли ми прибули в цю нову для нас країну, і в усіх наших клопотах та труднощах ми мали помічника, довідника, вчителя (духовного) опікуна у наших змаганнях за краще завтра — о. Я. Шуста, який, не шкодуючи часу, обслуговував нас ці трудні часи, допомагав нам зберегти батьківську віру, мову і звичай предків, турбувався прикладним вихованням наших молодих, хрестив їх та виховував у заснованій ним Рідній Школі. Він дбав, щоб кожна дитина ходила до тієї школи, належала до Пласту. Він дбав, щоб молоді покоління виростали на здорових і чесних горожан, плекаючи у їхніх серцях любов і пошану до своїх батьків, та зберігали пам'ять про своїх предків... Потім він згадав також про участь о. Ярослава і його дружини Олександри в усіх наших концертах, виставах й імпрезах, про його допомогу як колишнього пластуна на пластових таборах, де він відправляв Службу Божу та виголосив повчальні проповіді. Закінчуючи свою промову, В. Пелешук висловив щиросердечну подяку і подяку від свого імені й імені всіх членів парафії о. Ярослава, завдяки якому наша парафія вітатиметься єдністю і згодою, немов одна велика родина.

Після цього о. Шуст зворушено відповів на всі привітання. Він згадав про свій приїзд до Бриджпорту ще молодим, про те, як минув час, і ось вже „старим“ відходить на відпочинок. До його подяки прилучилися його дружина Олександра, незаступима помічниця в усіх його працях в місцевих товариствах на громадській ниві, яка також не ошаджувала свого часу і завжди служила порадами та поміччю всім тим, хто до неї звертався.

Закінчив цю імпрезу майстер церемонії, який подякував всім, хто спричинився до її здійснення і звеличання отця Шуста і пані імої, та просив всіх взяти участь у Службі Божій наступної неділі. На закінчення отець Ярослав і всі присутні відмовили молитву.

Замість квітів на могилу св.п. Софії Олесницької

У неділю, 6-го листопада 1982 року, в лікарні Ірвінгтон Джерард на 89-му році життя померла визначна діячка українського жіночого руху, як і в системі державного Центру Української Народної Республіки св.п. Софія Олесницька.

Похорон відбувся 10-го листопада з церкви св. Івана Хрестителя в Ньюарку на цвинтарі Евергрін в Гілсайді, Н. Дж., при великій кількості українських громадян.

Як на Панахиді, так і на поминальній трапезі промовляли багато осіб, які під креслами великий вклад Софії у жіночий організації ще на рідних землях, як і тут, поселеннях, та проїжді дану працю в справі визволення України.

Св.п. С. Олесницьку я знав із 1954 року, працюючи з нею в Товаристві Прихильників ДЦ Української Народної Республіки на протязі 22 років. Знаю її як віддану українську патріотку, для якої ідеї 22-го січня і заповіти св.п. Голови Директорії і Головного Отамана Симона Петлюри були дороговказом, що освітлював шлях до здобуття своєї вільної української держави. Вони були для неї найціннішими і найдорожчими, а авторитетом для неї був Президент УНРРеспубліки.

Пригадую, як 6-го червня 1959 року після Академії, присвяченої 33-й річниці трагічної смерті голови української держави св.п. Симона Петлюри, на якій виголосив доповідь президент УНР-д-р Степан Витвицький, в залі було прийнято за нагоди 75-річчя дня народження президента С. Витвицького. С. Олесницька турбувалася, бо вона була відповідальна за переведення і успіх цього незвичайного вечора. А успіх був забезпечений. Пригадую й інший випадок, коли вона приклала найбільше зусиль, щоб заплянована імпреза вишля янайкраще. Було це 18-го жовтня 1964 року. Цей день було визначено на посвячення придбаного товариством Прихильників ДЦ УНР українського національного прапора, а поскільки в тому ж році припала ювілейна дата народження видатного державного діяча, 85-літнього прем'єр-міністра Української Народної Республіки проф. Бориса М. Мартоса, то було рішено відзначити день його уродин спеціальним бенкетом. За все це, і зокрема за підготовку і переведе-

ння, була відповідальна св.п. С. Олесницька.

Під час посвячення прапора, що його перевів настоятель церкви св. Вознесіння в Ньюарку о. Микола Харішак (тепер покійний), першими кумами були прем'єр-міністр проф. Б. Мартос, а його товаришкою-кумою була Софія Олесницька.

Вона була безмежно віддана українській справі. Як у Т-ві Прихильників ДЦ УНР, де вона попрацювала 22 роки у філії Ньюарк-Ірвінгтон, Н. Дж., так і в громадській організації, де вона хотіла, — це щоб в українській громаді був соборницький дух.

Такою я знав св.п. Софію Олесницьку на протязі 30 років, такою вона залишилася у моїй пам'яті.

Нестало між нами людини з добрим серцем і чистим характером. Не стало щирої української патріотки. Але пам'ять про неї і про її діяльність хоронимо ми на довгі роки.

К. Степовий

Добре...

(Продовження зі стор. 2)

риш Стефана Сулика і Митрополита Української Православної Церкви в Америці Метислава Скрипника, що вони разом, востаннє (а до них приєднались і патрістичні євангеліки) святкують 1000-ліття хрищення України, — була історично подією, яка вразувала всіх нас, стурбованих неспокійною сучасною дійсністю українського поселення в діаспорі.



АНТОНІНА ЯРСЬКА, член УНС Відд. 357-го в Нортгемберленді, Па., померла 17-го листопада 1982 року на 86-му році життя. Нар. 18-го лютого 1896 року в Галичині. Залишила в смутку дочку Марію Кронюміз, онуків Давида і Дениса. Похорон відбувся на цвинтарі Всіх Святих в Флайсбургі, Па.

Вічна Їй Пам'ять! Управа.

REAL ESTATE

МАЙБУТНІСТЬ У ПЕНСІЙНОМУ ВІСІ У С. В. ФЛОРІДІ! Зростаюча околища близько українського релігійного центру св. Андрія і культурного центру.

NICK & ELOISE POPOVICH Realtor-Associate/Broker-Salesman Hotline phone: 1-813-629-3179

TARAS BARABASH Realtor-Associate Eves: 1-813-625-0011

RANDOL REALTY, INC., REALTOR 3221 Tamiami Trail Port Charlotte, Fla. 33952 625-4193

СПЕЦІАЛЬНО САМЕ ДЛЯ ВАС Дім, 2 спальні, 2 лазні, центральне опалення, холодильник, гарне положення, свіжо відновлено, скрізь нові килими і ванни, біля Культурного Центру, можливість фінансування продажів. Ціна \$47,000.00. RA No. 3928 Call day or night: 1-813-629-3179

Будівельні парцелі — 80 x 125 при вулицях з тротуарами. \$2,300 і більше, деякі з умовами сплати.

НА ПРОДАЖ БУДИНКИ 2, 6, 60 і 120 родинні, бізнеси, будинки, апартаменти до вибрати.

BROADWAY REALTY CO. 75-08 Broadway Elmhurst, N.Y. 11373 Tel.: (212) 478-5858

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА Peter Jarema 129 East 7th Street NEW YORK, N.Y. 10009 (212) 674-2568

Цінний дарунок!

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ — НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ! Подбайте, щоб у кожній публічній бібліотеці була повна і сучасна двотомна ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ в англійській мові

UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPAEDIA

Том 1-ий \$75.00 — ЦІНА — Том 2-ий \$85.00 Хто замовить ОБА ТОМИ платити \$140.00 Тут віддати і разом з чеком або поштовим переказом (М. О.) вислати на адресу:

To: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc. 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Проху вислати:

☐	Том 1-ий	\$75.00
☐	Том 2-ий	\$85.00
☐	Оба томи	\$140.00

включно з пересилкою.

Включно з пересилкою (чек, М. О.) і проху вислати на адресу:

Name _____

No _____ Street _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Книжка — це найкращий культурний подарунок під ЯЛИНКУ! Придбайте собі й для своїх приятелів нові видання

- Наукового Товариства ім. Шевченка:
1. УКРАЇНСЬКІ ПОСЕЛЕННЯ. Довідник про українців у цілому світі. Сторінок 351, ціна 15 дол.
 2. А. Багмет: СЛОВНИК СИНОНІМІВ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ. Стор. 485, 15 дол.
 3. В. Гнатюк: ВИБРАНІ СТАТТІ ПРО НАРОДНУ ТВОРЧІСТЬ. Стор. 288, 15 дол.
 4. М. Шлемкевич: СУТНІСТЬ ФІЛОСОФІЇ. Стор. 250, 15 дол.
 5. М. Драй-Хмара: 3 ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВІ СПАДЩИНИ. Стор. 409, 20 дол.
 6. В. Лев: БОГДАН ЛЕПКИЙ. Стор. 399, 15 дол.
 7. М. Грушевський: СТАТТІ, СПОГАДИ, ДОКУМЕНТИ. Стор. 236, 12 дол.
 8. ІВАН ФРАНКО — МИСТЕЦЬ І МИСЛИТЕЛЬ. Стор. 300, 15 дол.

Замовляти: Shevchenko Scientific Society, Inc. 302-304 West 13th Street • New York, N.Y. 10014

До ВШ Членів УНС - Передплатників „Свободи“

Вельмишановні Члени - Передплатники!

Делегати 30-ї Конвенції УНСОЮЗУ схвалили підвищити ціну передплати „Свободи“ для членів УНСОЮЗУ із \$7.80 на \$15.00 річно, беручи під увагу значно збільшені видатки Видавництва на поштові оплати, газетний папір та інші кошти. Схвалена 30-ю Конвенцією підвишка передплати входить в силу від 1-го січня 1983 року, або від чергової дати платності квартальних, піврічних чи річних вкладок. Значить, Ваші вкладки, які включають передплату „Свободи“, платні від 1-го січня 1983 року, або від чергової дати платності на квартальних, піврічних чи річних ставках після 1-го січня 1983 року, будуть збільшені на \$7.20 у річному відношенні; \$3.60 піврічно, \$1.80 квартално та 60 центів місячно. Така сама підвишка передплати „Свободи“ зобов'язує і всіх тих членів УНС, які платять цю передплату окремо від своїх вкладок, висилаючи їх прямо до адміністрації „Свободи“.

Нові ціни передплати для членів: \$15.00 річно, \$7.50 піврічно, \$3.75 квартално, \$1.25 місячно.

Грудень, 1982

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УНС

ЗМІНИ ЦІН ЗА ОГЛОШЕННЯ
у щоденнику „Свобода“ та у „Ukrainian Weekly“

3 уваги на підвишку поштової оплати (понад 100%) за висилку „Свободи“ та „Українського Тижневика“, як також поважний зріст цін паперу та інших друкарських матеріалів, Адміністрація „Свободи“ **БУЛА ЗМУШЕНА** підняти ціни оголошень, які **ОБОВ'ЯЗУЮТЬ** від дня 1-го КВІТНЯ 1982 р., а саме:

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1 інч через одну шпальту — за академіч.посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.)	\$10.00
Оголошення на 8 шпальт, без огляду на їх зміст по	\$10.00
за кожний інч (1 інч x 8 шпальт)	

Якщо до оголошення включається знімок — коштуватиме додатково:

Фоторепродукція на одну шпальту	\$ 8.00
Фоторепродукція на дві шпальти	\$10.00
Фоторепродукція на три шпальти	\$12.00

Оголошення на чергове число мусить влітнути до Адміністрації 2 дні перед появою числа.

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ В АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY (НЕДІЛЬНЕ ВИДАННЯ)

1 інч через одну шпальту — за академіч.посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів, і т. д.)	\$10.00

Оголошення на чергове, недільне видання, мусить влітнути до Адміністрації до ПОНЕДІЛКА.

Телефонічно оголошень НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ, тільки у наглих випадках.

Посвідки заплачених рахунків за оголошення висилаємо тільки на спеціальне прохання.

СПЕЦІАЛЬНА НАГОДА
ДЛЯ ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ:
ПОДВОЇТЬ СВОЄ ЖИТТЬОВЕ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
БЕЗ ЛІКАРСЬКИХ ОГЛЯДИН!

ХТО МОЖЕ ПОДВОЇТИ СВОЄ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ?
Всі теперішні члени УНСОЮЗУ у віці 0 до 65 років.

ЯКИЙ ПЛАН ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЖНА ВИБРАТИ?
У віці 0 до 60 років можна вибрати один із планів життєвого або вивільного забезпечення.

У віці 61 до 65 років тільки грамоти на ціле життя класу W.

ЯКІ ВКЛАДКИ ТРЕБА БУДЕ ПЛАТИТИ?
Висота вкладок за ці нові грамоти буде відповідна до вибраної класи та теперішнього віку члена.

НА ЯКУ СУМУ МОЖНА НАБУТИ ГРАМОТУ?
На суму рівну теперішньому забезпеченню члена в УНСОЮЗІ, або меншу. Мінімальна сума, що її можна набутти, це \$1,000.

ЧИ ТРЕБА ПРОХОДИТИ ЛІКАРСЬКІ ОГЛЯДИНИ?
Апликації приймає Головна Канцелярія УНСОЮЗУ без лікарських оглядин. Тільки у випадку ствердження недомагань чи недуги вона може зажадати доповнення апікації вислідом лікарських оглядин.

УВАГА! ЦЮ АКЦІЮ ПРОДОВЖЕНО до 31-го БЕРЕЗНЯ 1983 р.

3 цієї нагоди можуть скористати члени, які досі цього не зробили.

В справі цього забезпечення просимо звертатися до секретарів Відділів УНСОЮЗУ. Коли бажаєте одержати апікації та додаткові інформації про це забезпечення з Головної Канцелярії УНСОЮЗУ, перешліть свою адресу (по-англійськи) до

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
P.O. Box 17 a • Jersey City, N.J. 07303

(Ім'я та прізвище)

(Число дому та вулиця)

(Місцевість, степ чи провінція, поштовий код)